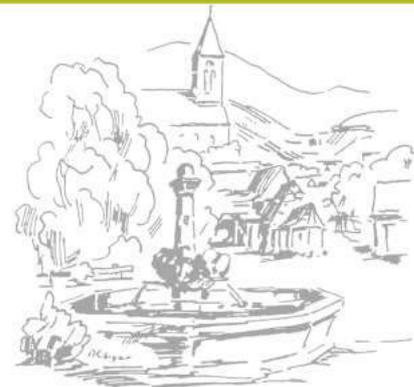




# Auggen

Weinort  
im Markgräflerland

*informiert*



Nr. 21 Freitag, 23. Mai 2025

## Der FC Auggen im Dreisamstadion

Der FC Auggen hat mit dem Erreichen des Finales um den SBFV-Rothaus-Pokalfinale auch in diesem Jahr wieder Historisches für unseren Verein und den Wein- und Erholungsort Auggen erreicht. Am Samstag, den 24.05.2025 den Weg ins alt ehrwürdige Dreisamstadion in Freiburg finden, wenn um 14.30 Uhr das Finale zwischen dem Regionalligisten Bahlinger SC und dem Verbandsligisten FC Auggen angepfiffen wird.

Tickets für diese Partie können auf der Homepage des Südbadischen Fußballverbandes unter [www.sbfv.de/tickets](http://www.sbfv.de/tickets) oder direkt vor Ort an der Tageskasse erworben werden.

Der FC Auggen und das ganze Dorf würden sich freuen, wenn uns möglichst viele Auggener Fans und Anhänger an diesem Tag begleiten und unterstützen. Das Motto für diesen Tag lautet „WIR sind Finale, Alle in Rot nach Freiburg“



## Weinbergsegnung

Am **Samstag, den 07. Juni** findet unsere alljährliche Weinbergsegnung statt. Dieses Jahr zum ersten Mal am neuen Standort "**Hochbehälter Vögelsberg**".

Diese Veranstaltung wurde vor ca. 10 Jahren von unserer Partnergemeinde Châteauneuf-du-Pape übernommen und seitdem zu einer lieb gewonnenen Tradition in Auggen. Mit der Segnung sollen die Weinberge vor schlechter Ernte, Unwetter oder sonstigen Katastrophen bewahrt werden. Unsere Pfarrerin, Frau Dr. von Kienle, wird die Segnungszeremonie zusammen mit dem katholischen Pfarrer Norbert Riebartsch abhalten. Anschließend findet wieder die Bewirtung durch unseren Gesangsverein Auggen statt.

Zu dieser schönen Veranstaltung sind alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.  
Beginn: 16.00 Uhr



## Wichtige Rufnummern

Überfall, Verkehrsunfall	110
Feuer	112
DRK-Rettungsdienst, Krankentransport	112
DRK-Kreisverband Müllheim e.V.	07631-1805-0
Polizeidirektion Müllheim	1788-0
HELIOS-Klinik	88-0
Vergiftungs- Informations-Zentrale Freiburg	0761 19240
Bereitschaftsdienst für Ärzte - Rufzentrale	116117
Bereitschaftsdienst für Zahnärzte	0761-120 120 00
Hilfetelefon bei psychischen, seelischen u. sozialen Krisen:	0761 – 88 88 35 33
Tierärztlicher Notdienst Markgräflerland	07631 72266
Schornsteinfeger Daniel Selz	0761 1307618
Energiedienst Netze GmbH (Stromversorgung)	07623 92-1800

**Störungsnummer Strom** **07623 92-1818**

**Störungsnummer Wasser** **0800 5889690**

**Störungsnummer Erdgas** **0800 2767767**

Kundenservice badenova 0800 2838485

Feuerwehrkommandant (D. Kittler) 0151 41818317

Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr 07631 9318363

Wassermeister 07631 93608-55

Revierleiter: Försterin Christine Weinig 0162 2550705

Jagdpädchter: Herr Renz 0176 /47396836

Kindergarten "Vogelnest" 703790

Grundschule Auggen 4177

Ev. Pfarramt Auggen 2589

Kath. Pfarramt Müllheim 181400

Sozialstation Markgräflerland 07631-17 77 28 (AB)

Pflegestützpunkt Bad Krozingen

Grabenstr. 2, pflegestuetzpunkt@lkbh.de, 0761 2187 2971

DRK Häuslicher Pflegedienst 07631 - 1805-32

Seniorenbüro Auggen 07631 - 2371

Caritas – Integrationsmanagement für Auggen

Mohammad Alsaahar +49 (0)761 8965-428

**Gemeindeverwaltung**

Öffnungszeiten

Montag - Freitag: 08.00 - 12.00 Uhr

Mittwoch: 14.00 - 18.00 Uhr

Herr Waldkirch buergermeister@auggen.de 3677-22

Frau Adler-Ley einwohnermeldeamt@auggen.de 3677-15

Frau Gehrmanntouristik@auggen.de 3677-21

Frau Seemann gemeindekasse@auggen.de 3677-17

Frau Gantert gemeindekasse@auggen.de 3677-12

Herr Fante rechnungsamt@auggen.de 3677-11

Frau Diringer-Hunger standesamt@auggen.de 3677-16

Hr. Sum bauamt@auggen.de 3677-28

Herr Ehret hauptamt@auggen.de 3677-23

Frau Giesel sekretariat@auggen.de 3677-32

Frau Müller friedhofsamt@auggen.de 3677-27

Bauhof bauhof@auggen.de 0170 5244146

Sonnberghalle 9318458

Fax-Nr. Rathaus 3677-44

**Nächster Redaktionschluss:**

**26.5.2025 um 12:00 Uhr**

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Gemeinde Auggen, Hauptstr. 28, 79424 Auggen (Markgräflerland)

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Der Bürgermeister oder sein Vertreter im Amt

**Verantwortlich für die Mitteilungen der Parteien:**

Die jeweilige Partei, bzw. der/die Vorsitzende

**Verantwortlich für Kirchen- und Vereinsnachrichten:**

Die jeweilige Kirche bzw. der/die Vorsitzende des jeweiligen Vereins

**Verantwortlich für den Anzeigenteil, Druck und Verlag:**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771

9317-11; E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de



## Bereitschaftsdienste

**Die Notdienstbereitschaft der Apotheken beginnt um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr am darauffolgenden Tag.**

**Freitag, 23.05.2025:** Flora-Apotheke, Hauptstr. 123,

79379 Müllheim, Tel. 07631 - 3 63 40

**Samstag, 24.05.2025:** Linden-Apotheke, Breitenweg 10 A,

79426 Buggingen, Tel. 07631 - 39 78

**Sonntag, 25.05.2025:** Rhein-Apotheke, Schlüsselstr. 4,

79395 Neuenburg, Tel. 07631 – 77 10

**Montag, 26.05.2025:** Apotheke am Schillerplatz, Werderstr. 2,

79379 Müllheim, Tel. 07631 - 1 27 75

**Dienstag, 27.05.2025:** Zollmatten-Apotheke, Poststraße 22,

79423 Heitersheim, Tel. 07634 - 51 05 11

**Mittwoch, 28.05.2025:** Fohmann'sche Apotheke, Eisenbahnstr.13,

79418 Schliengen, Tel. 07635 - 5 56

**Donnerstag, 29.05.2025:** Werder-Apotheke, Werderstr. 57,

79379 Müllheim, Tel. 07631 - 74 06 00

**Freitag, 30.05.2025:** Linden-Apotheke, Breitenweg 10 A,

79426 Buggingen, Tel. 07631 - 39 78



## Müllabfuhr

im Ausgabezeitraum dieses Amts- und Mitteilungsblatt finden keine Leerungen statt.



## Fundsachen

**Gefunden/Abgegeben wurde:**

- Brille, gefunden am Waldparkplatz
- Kinderschnuffeltuch rosa, gefunden in der Sonnberghüsl
- Ehering silber, gefunden im Netto

Fundsachen können während den Öffnungszeiten auf dem Rathaus im Bürgerbüro, Frau Gehrmannt, Zimmer 5 abgeholt werden. Tel. 07631 36 77 -21.



## Stadtwerke MüllheimStaufen

**Informationen zum Wasser:**

Messung vom: **19.05.2025**

Gesamthärte	Auggen	15 °dH
-------------	--------	--------

Die Härtegrade sind nach der EG Verordnung und § 9 Wasch- und Reinigungsmittelgesetz in folgende Bereiche unterteilt:

Härtebereich weich 0 bis 8,4 °dH entspricht 0 bis 1,5 mmol/l

Härtebereich mittel 8,4 bis 14 °dH entspricht 1,5 bis 2,5 mmol/l

Härtebereich hart 14 bis 28 °dH entspricht 2,5 mmol/l und mehr

Um entsprechende Beachtung, insbesondere beim Einsatz von Spül- und Waschmittel, wird gebeten.

**Es grüßt Sie herzlich Ihr Technikteam der Stadtwerke**

Tel: 07631 936 08 77 (Mo. – Do. 9:00 - 12:30 Uhr)

technik@stadtwerke-ms.de, Fax 07631 93608 68

**Haben Sie noch Fragen zu Ihrem Strom- und Gasarif?**

Gerne beraten wir Sie hierzu in unserem Kundenbüro in Müllheim,

telefonisch (07631 93608-0) oder per E-Mail unter service@stadtwerke-ms.de

Unsere aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage

www.stadtwerke-ms.de.



## Das Rathaus informiert

### Übergangsfrist für Papierfotos bei Beantragung Personalausweis/Reisepass

Derzeit können noch keine Fotos für eine Neubeantragung eines Personalausweis/Reisepass auf dem Rathaus gemacht werden. Dies soll voraussichtlich ab dem **01.08.2025** möglich sein. Sobald die Umstellung erfolgt ist, werden wir Sie umgehend darüber informieren.

Bis dahin benötigen wir von Ihnen weiterhin **biometrische Fotos in Papierform mit QR-Code**.

Wo kann man diese Fotos noch machen lassen?

- dm-Drogerie-Märkte
- zertifizierte Fotografen

**Wichtiger Hinweis:** Für Führerschein-Anträge werden weiterhin biometrische Papierfotos benötigt.

### Direktversand Personalausweis, elektronischer Aufenthaltstitel, eID-Karte

#### Information

Mit der Option Direktversand können Sie sich Ihr Ausweisdokument an der Wohnungstür persönlich übergeben lassen. Voraussetzung ist, dass Sie den Ausweis Antrag innerhalb Deutschlands bei der Behörde an Ihrem Wohnsitz stellen. Der Direktversand-Service kostet 15,00 € zusätzlich zur Ausweisgebühr.

Der Zustell-Dienstleister Deutsche Post AG wird Ihnen per E-Mail eine Information zum voraussichtlichen Zustelltag senden. SMS oder andere Kommunikationsformen sind nicht möglich. Die Sendung wird ausschließlich Ihnen persönlich übergeben. Vor Übergabe der Sendung an der Wohnungstür müssen Sie sich gegenüber dem Postzustelldienst mit einem gültigen Ausweisdokument (Personalausweis, Reisepass) ausweisen.

Sind Sie zum Zeitpunkt der Zustellung nicht zu Hause, wird die Sendung mit dem Ausweisdokument sieben Werktage in der Postfiliale zur Abholung aufbewahrt. Holen Sie innerhalb dieser Frist die Sendung mit dem Ausweisdokument dort nicht ab, wird sie an Ihre Behörde weitergeleitet. Dort wird das Ausweisdokument aufbewahrt, bis Sie es abholen.

#### Wissenswertes

Bei Personalausweisen/elektronischen Aufenthaltstiteln/eID-Karten für Unionsbürger ist die Option Direktversand nach dem 16. Geburtstag möglich. Reisepässe können ab dem 18. Geburtstag mit der Option Direktversand beantragt werden. Der alte Reisepass/Personalausweis wird bei der Beantragung des neuen Ausweisdokuments ungültig gemacht, weil der Postzustelldienst ausschließlich die Postsendung mit dem neuen Ausweisdokument übergeben darf. Für die Identifizierung gegenüber dem Postzustelldienst an der Wohnungstür ist ein zweites gültiges Identitätsdokument (Reisepass oder Personalausweis) erforderlich. Für Kinder ist ein Direktversand des Ausweisdokuments nicht möglich. Eltern können Ausweisdokumente für ihre Kinder nur in der Behörde (oder, sofern angeboten: beim Dokumentenausgabe-Automaten\*) abholen.

Für Ausweisdokumente, die im Express-Bestellverfahren beantragt werden, ist ein Direktversand nicht möglich. Der Direktversand an eine Wunschadresse oder an einen Nebenwohnsitz ist nicht möglich. Grund: Kann die Sendung mit dem Ausweisdokument nicht zugestellt werden, ist als Rücksende-Adresse immer die Behörde an Ihrem Hauptwohnsitz vorgesehen. Nach der Identitätsprüfung wird an der Wohnungstür vom Postzustelldienst ausschließlich die

Sendung mit dem Ausweisdokument übergeben. Er nimmt weder alte Ausweise zum Rücktransport an die Behörde entgegen noch entwertet er alte Ausweisdokumente. Der Postzustelldienst darf die Sendung mit dem Ausweisdokument nur an den Adressaten persönlich übergeben. Bevollmächtigte, Personen mit gesetzlicher Vertretungsbefugnis oder gerichtlich bestellte Personen zur Betreuung können im Falle des Direktversands nicht berücksichtigt werden.

Durch die notwendige Entwertung Ihres alten Personalausweises bei der Beantragung steht Ihnen die Online-Ausweisfunktion ab diesem Zeitpunkt nicht mehr zur Verfügung. Erst nach Erhalt des neuen Personalausweises und dem Neusetzen Ihrer selbstgewählten, sechsstelligen PIN haben Sie wieder einen einsatzbereiten Online-Ausweis.

### Die Deutsche Rentenversicherung informiert:

#### Online-Services der Deutschen Rentenversicherung

Die Deutsche Rentenversicherung bietet Ihren Kundinnen und Kunden über Ihren Internetauftritt zahlreiche Online-Services mit und ohne Authentifizierung an.

Versicherten, Rentenbeziehenden, sowie Bevollmächtigten und Betreuenden stehen u.a. folgende Dienste zur Verfügung:

- Anträge selbstständig online stellen und versenden [www.deutsche-rentenversicherung.de/eantrag](http://www.deutsche-rentenversicherung.de/eantrag)
- Unterlagen und Informationen an den Rentenversicherungsträger einreichen (S8003) [www.deutsche-rentenversicherung.de/eantrag-S8003](http://www.deutsche-rentenversicherung.de/eantrag-S8003)
- Unterlagen anfordern, wie z. B. einen Versicherungsverlauf oder eine Rentenauskunft
- Zahlreiche Online-Rechner, wie z. B. der Rentenbeginnrechner zur Errechnung des jeweiligen Rentenbeginns ausgehend vom Geburtsdatum des Versicherten
- Terminvereinbarung für Beratungsgespräche (telefonisch, persönlich oder als Videoberatung)
- Änderungsmitteilungen an den Postrentenservice bei Änderung der Bankverbindung oder Mitteilung der neuen Anschrift bei Umzug

Alle Online-Services finden Sie unter

**[www.deutsche-rentenversicherung.de/online-services](http://www.deutsche-rentenversicherung.de/online-services)**.

### Rasende Roller – wenn Spaß zur Gefahr wird

In letzter Zeit häufen sich die Beschwerden aus der Bevölkerung: Jugendliche Rollerfahrer fallen durch überhöhte Geschwindigkeit, aufheulende Motoren und ein allgemein rücksichtsloses Verhalten im Straßenverkehr auf – besonders in Wohngebieten und an Schulwegen. Was für die einen Freiheit auf zwei Rädern bedeutet, ist für andere eine reale Bedrohung. Zu schnelles Fahren, riskante Überholmanöver und unnötiger Lärm gefährden nicht nur die Fahrer selbst, sondern auch Fußgänger, Radfahrer und spielende Kinder. Ein Moment der Unachtsamkeit kann schwerwiegende Folgen haben.

#### Eltern tragen Mitverantwortung

Wir appellieren nicht nur an die Jugendlichen, sondern ausdrücklich auch an die Eltern: Bitte sprechen Sie mit Ihren Kindern über sicheres und rücksichtsvolles Fahren. Prüfen Sie regelmäßig den technischen Zustand der Roller und achten Sie darauf, ob möglicherweise Manipulationen vorgenommen wurden.

#### Gemeinsam statt Kontrolle

Als Gemeinde möchten wir nicht mit strengen Kontrollen und Strafen reagieren – das ist nicht unser Ziel. Vielmehr hoffen wir auf gegenseitige Rücksichtnahme, auf Einsicht und Verantwortungsbewusstsein. Verkehrssicherheit beginnt im Kopf – und mit dem Willen, aufeinander Acht zu geben.

*Ordnungsamt Auggen, Nicole Diringer-Hunger*



## Ferienprogramm 2025

Liebe Auggener,

auch in diesem Sommer findet wieder das Ferienprogramm für die Auggener Kinder statt.

Gerne möchten wir wieder einige Aktionen im Dorf anbieten, ganz nach dem Motto: "von Auggener für Auggener"!

Wir suchen also Personen, die eigenständig Programmpunkte für die Kinder gestalten.  
Gesucht werden auch immer wieder Begleitpersonen, welche unterstützend mitwirken.

Der Zeitraum des Sommerferienprogramms ist vom 31.07.2025 - 12.09.2025.

Haben Sie Lust ein Ferienprogramm in den Sommerferien anzubieten?

Dann dürfen Sie das Formular für das Ferienprogramm verwenden und der Gemeindeverwaltung an Frau Gehrman, Zimmer 4, Tel. 07631/3677-21 oder [touristik@auggen.de](mailto:touristik@auggen.de) zusenden.

Wir freuen uns auf Ihre Ideen und Ihre Mithilfe.

## Programmvorschlag für das Auggener Ferienprogramm 2025

Hiermit schlage ich folgendes Angebot für das Auggener Ferienprogramm in den Sommerferien 2025 vor:

---

---

---

---

Das Angebot ist geeignet für Kinder ab \_\_\_\_ Jahren bis \_\_\_\_ Jahren.

Es können maximal \_\_\_\_ Kinder teilnehmen.

Das Programm dauert von \_\_\_\_ Uhr bis \_\_\_\_ Uhr und soll stattfinden am \_\_\_\_ (Wunschdatum).

Ort der Veranstaltung: \_\_\_\_\_

Ihre Kontaktdaten (Name, Anschrift, Telefonnummer, E-Mailadresse):

---

---

## **Auggener Dunnschdig:**

am 29.05.2025 pausiert der Auggener Dunnschdig auf dem Rathausplatz. In der kommenden Woche, am 05.06.2025 begrüßt Sie dann das Weingut "Au Terroir".

## **FSJ-Stelle in der Grundschule Auggen**

Die Gemeinde Auggen bietet wieder für das kommende Schuljahr 2025/2026 in Zusammenarbeit dem Caritasverband Freiburg eine FSJ-Stelle in der Brunwart-von-Augheim-Grundschule an.

Die Tätigkeiten liegen während des Schulunterrichts bei der Unterstützung in den Klassen, bei Ausflügen und Begleitung zum Sportunterricht. Nachmittags ist die Mithilfe bei den Betreuungsangeboten, Ausgabe Mittagessen und Hausaufgabenhilfe gefordert. Zusätzlich ist die Unterstützung in der Ferienbetreuung gewünscht. Das Mindestalter liegt bei 18 Jahren, die Dauer ist flexibel zwischen 6 und 18 Monaten.

Die Leistungen beinhalten ein Taschengeld, Sozialversicherung, Besuch von Seminaren, Bescheinigungen/Zeugnis und eine tolle Erfahrung fürs Leben.

Nähere Informationen erhalten Sie bei der Gemeinde Auggen, Herrn Ehret (Tel. 07631/3677-23, hauptamt@auggen.de) bzw. direkt bei der Schulleiterin, Frau Ifenthaler (Tel. 07631/4177, poststelle@04145695.schule.bwl.de) oder über den Caritasverband, Referat für Freiwilligendienste (Tel. 0761/8974176) oder freiwilligendienste-freiburg@caritas-divc-fr.de.

## **Notizen aus dem Gemeinderat**

In der 5. öffentlichen Gemeinderatssitzung des Jahres am 20.05.2025 wurden folgende Themen behandelt:

### **Neu- und Ausbau der Rheintalbahn, PfA 9.0 Karlsruhe Basel Information über den Stand der Arbeiten und Inbetriebnahme**

Die Deutsche Bahn ist aktuell an den letzten Arbeiten im Bereich Auggen.

Hierzu waren die Vertreter der DB anwesend, um den Gemeinderat und die Öffentlichkeit über den weiteren Zeitplan, auch hinsichtlich der Inbetriebnahme, zu informieren.

Laut Mitteilung der DB schreiten die Gleisbauarbeiten gut voran und die neue Strecke könnte bis Mitte Juni 2025 fertiggestellt sein. Anschließend kann der Lückenschluss zwischen dem PfA 9.0 und dem PfA 9.1 bei Schliengen erfolgen.

Hier kann es nochmal im Regional- und Fernverkehr zu Änderungen, Ausfällen und Schienenersatzverkehr kommen, was rechtzeitig angekündigt wird.

Die DB weist ausdrücklich darauf hin, dass ab 15. Juni diesen Jahres die Oberleitungsanlage, auch an der Neubaustrecke, unter Spannung von 15.000 Volt steht und das schon die reine Annäherung an diese Leitungen zu erheblichen Unfällen führen könne.

Alle Arbeiten seitens der DB am Haltepunkt bzw. in Auggen sollen bis Herbst 2025 fertiggestellt sein, auch die Öffnung der Rampe zur Westseite.

Ab dem Fahrplanwechsel 2025/2026 am 15. Dezember fahren ganz regulär Züge auf der neuen Strecke.

Die Präsentation der DB kann auf der Homepage der Gemeinde Auggen ([www.auggen.de](http://www.auggen.de)) eingesehen werden.

## **Gestaltung des Haltepunktes Bahn in Auggen**

### **Vorstellung des Planentwurfes und Kostenberechnung durch das Büro Wermuth und Beschlussfassung**

Im Zuge des Neu- und Ausbaus der Rheintalbahn wird die komplette Umgestaltung des Haltepunktes in Auggen notwendig. Die Planung/Umsetzung und auch die Finanzierung ist Aufgabe der Gemeinde Auggen.

Mit den Planungen hat die Gemeinde Auggen im April letzten Jahres das Büro Wermuth aus Eschbach beauftragt. Herr Wermuth war an der Sitzung anwesend und erläuterte die Entwurfsplanung sowie die Kostenberechnung. Diese beläuft sich bei diesem Umfang/Planung auf insgesamt 601.105,75 € für die Gestaltung auf der Ostseite (Dorf) und die Stellplätze auf der Westseite (freies Feld).

Hinzu kommen Grunderwerbskosten zum Kauf von Bahnflächen am Haltepunkt (Ostseite) in Höhe von ca. 75.000,00 € insgesamt, je nach genauer Vermessung.

Die Planungen sind im Vorfeld noch mit dem Eisenbahn-Bundesamt abzustimmen, hierzu finden zeitnah Gespräche statt.

Der Gemeinderat stimmte der Entwurfsplanung und Kostenberechnung des Büro Wermuth einstimmig zu, bat aber um Prüfung ob nicht noch Kosten eingespart werden können, evtl. bei der Anzahl der geplanten Stellplätze oder bei der Niederschlagsentwässerung. Die Verwaltung wurde beauftragt den hierfür erforderlichen Grunderwerb mit der Deutschen Bahn zu verhandeln.

### **Städtebauförderung in Auggen und Erstellung eines Gemeindeentwicklungskonzeptes**

#### **a) Antrag auf Aufnahme in die Städtebauförderung und Erstellung eines Gemeindeentwicklungskonzeptes**

Auggen ist eine traditionsbewusste, attraktive Gemeinde auf dem Weg in die Zukunft. Dieser Weg soll mit strategischer Weitsicht und unter Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger begangen werden. Die Bürgerschaft wird hierbei aktiv in die Ideenfindung und die Erarbeitung von Lösungen eingebunden.

Die Gemeinde Auggen möchte für den Bereich „Ortskern / Bahnhofsvorplatz“ zur Steuerung der zukünftigen städtebaulichen Entwicklung eine weitere Aufnahme in ein Städtebauförderprogramm beantragen.

Hierfür soll unter anderem auch ein Gemeindeentwicklungskonzept (ISEK) erstellt werden. Von diesem gesamtstädtischen Konzept wird anschließend ein gebietsbezogenes integriertes städtebauliches Entwicklungskonzept (GISEK) abgeleitet.

Das gebietsbezogene, integrierte, städtebauliche Entwicklungskonzept (GISEK) soll den Verantwortlichen in der Politik und den Mitarbeitern in der Verwaltung Leitlinien zur Verfügung stellen, an denen sie ihr Handeln ausrichten können. Es ist strategisch angelegt und versteht sich als Orientierungshilfe bzw. Planungsinstrument. Das GISEK zeigt auf, wie sich der Ortskern in städtebaulicher, gesellschaftlicher, wirtschaftlicher und sozialer Hinsicht weiterentwickeln soll.

Das Gemeindeentwicklungskonzept bündelt alle für die kommenden Jahre wichtigen Entwicklungsperspektiven und für die Umsetzung relevanten Maßnahmen. Für Auggen zählt dabei insbesondere die Fragen nach der demografischen Entwicklung der Gemeinde und einer nachhaltigen Wachstumsstrategie.

Ein Schwerpunkt der Gemeindeentwicklungskonzeption liegt auf Maßnahmen, die insbesondere dem Ziel dienen, Bauflächen durch Innenentwicklung zu gewinnen und attraktive, kompakte Siedlungsmuster mit zukunftsweisenden, ressourceneffizienten Strukturen zu schaffen. Die Bearbeitung erfolgt parallel zum Bürgerbeteiligungsprozess und gliedert sich in zwei Stufen: Die Bestandsaufnahmen und Analysen der vorhandenen Grundlagen

werden parallel zum Bürgerbeteiligungsprozess in der ersten Stufe bis zu einem Stadium verdichtet, an dem erste Perspektiven und Ansätze zur Entwicklung von Leitbildern / Leitlinien / Zielhierarchien auf unterschiedlichen Handlungsebenen inkl. einer Benennung von möglichen Zielkonflikten vorzulegen sind.

Die Städtebauförderung hilft den Kommunen im Land dabei, sich fit für die Zukunft zu machen. Sie stärkt die Städte und Gemeinden als Wohn- und Wirtschaftsstandort und ermöglicht eine nachhaltige Entwicklung in allen Bereichen. Städtebauförderung ist eine Querschnittsförderung. Es geht darum, das baukulturelle Erbe zu bewahren, behutsam mit dem Bestand umzugehen und die gebaute Umwelt an die Bevölkerungsentwicklung und den Klimawandel anzupassen.

Die aktuellen Förderschwerpunkte für die Programme der Städtebauförderung in Baden-Württemberg sind u.a.: Stärkung, Revitalisierung und Erhalt der Funktionsfähigkeit bestehender Zentren, insbesondere durch das Sichern der Nahversorgung und Daseinsvorsorge sowie die Aufwertung des öffentlichen Raumes. Maßnahmen zum Klimaschutz, zur Anpassung an den Klimawandel sowie zur ökologischen Erneuerung, unter anderem in folgenden Handlungsfeldern:

- Energieeffizienz im Altbaubestand optimieren
- Stadtklima verbessern
- Lärm und Abgase reduzieren
- Naturkreisläufe in festgelegten Gebieten aktivieren
- multifunktionale Grün- und Freiflächen, um die „grüne und blaue Infrastruktur“ und das Wohnumfeld zu verbessern

Städtebauliche Erneuerungsmaßnahmen müssen planerisch ausreichend vorbereitet sein. Dazu sind vor allem die städtebaulichen Missstände zu erheben, die städtebaulichen Ziele zu bestimmen, die Mitwirkungsbereitschaft der Betroffenen festzustellen, eine Abstimmung mit den Trägern öffentlicher Belange durchzuführen, soweit dies erforderlich ist, und die voraussichtlichen Kosten zu ermitteln.

Daneben müssen nach den Verwaltungsvorschriften Städtebau bzw. den jeweiligen Ausschreibungen der Jahresprogramme bei einer Antragstellung der Stadt, die entsprechenden Voruntersuchungen durchgeführt werden. Diese umfassen innerhalb eines abgegrenzten Gebietes die Feststellung städtebaulicher Missstände, eine Grobanalyse sowie die ersten Lösungsansätze einschließlich einer Kosten- und Finanzierungsübersicht.

Das gebietsbezogene integrierte städtebauliche Entwicklungskonzept für Auggen setzt wichtige Impulse für die zukünftige Entwicklung und Modernisierung des Stadtkerns. Im Zentrum steht die nachhaltige Aufwertung des öffentlichen Raums, um Auggen als attraktiven Wohn-, Arbeits- und Freizeitstandort zu stärken.

Die Sanierung und Modernisierung privater und öffentlicher Gebäude trägt wesentlich zur Erhaltung der baulichen Substanz und zur Sicherung der Wohnfunktion bei.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig die weitere Inangriffnahme einer städtebaulichen Sanierungsmaßnahme 2025 mit Antragstellung im Rahmen der Städtebauförderung auf der Grundlage eines integrierten gebietsbezogenen Entwicklungskonzept (GISEK). Die Gemeinde Auggen beabsichtigt die Unterstützung aus Mitteln der Städtebauförderung zu beantragen.

### **b) Beauftragung eines Büros zur Umsetzung**

Die Firma KommunalKonzept Sanierungsgesellschaft mbH ist auf dem Gebiet der Städtebauförderung und der Entwicklung von Gemeindeentwicklungskonzepten ein renommiertes Fachbüro, das zusammen mit dem Institut für kommunikatives Handeln zahlreiche Gemeindeentwicklungskonzepte erstellt hat.

Für die Erstellung eines Gemeindeentwicklungskonzeptes unter Beteiligung der Bürgerschaft werden Kosten in Höhe von ca. 21.500,00 € zzgl. MwSt. fällig.

Das Angebot der Firma KommunalKonzept für die Beantragung und Ausarbeitung für die Aufnahme im Rahmen der Städtebauförderung beläuft sich auf 9.600,00 € zzgl. MwSt.

Der Gemeinderat stimmte der Aufstellung eines Gemeindeentwicklungskonzeptes (GEK) als vorbereitende Maßnahme für die danach beabsichtigte Förderantragstellung zur weiteren Aufnahme eines Sanierungsgebiets in ein Städtebauförderprogramm zu.

Der Gemeinderat beauftragte einstimmig die Firma KommunalKonzept Sanierungsgesellschaft mbH, zusammen mit dem Institut für kommunikatives Handeln, mit der Durchführung der Erstellung des Gemeindeentwicklungskonzeptes (GEK) für die Gemeinde Auggen.

Die Gesamtkosten hierfür belaufen sich auf 31.100,00 €/netto und sind überplanmäßig zur Verfügung zu stellen.

### **Ergänzungsneubau der Brunwart von Augheim Grundschule**

#### **a) Vergabe der Gerüstbauarbeiten**

Im Zuge des Ergänzungsneubaus der Grundschule wurden die Gerüstbauarbeiten ausgeschrieben. Hierzu wurde das Leistungsverzeichnis bzw. die Angebotsaufforderung vom Planungsbüro „SKB“ erstellt und von der Gemeindeverwaltung auf der digitalen Vergabeplattform „beschränkt“ veröffentlicht.

Der Eröffnungs- bzw. Submissionstermin war am 07.05.2025 um 11:15 Uhr. Es wurden 6 Firmen auf der Vergabeplattform angeschrieben. Unter anderem auch eine Auggener Firma. Zum Abgabetermin wurden 5 prüffähige Angebote abgegeben. Die Prüfung der Angebote erfolgte durch das zuständige Planungsbüro SKB. Die Kostenberechnung lag bei 63.349,65 € (Brutto).

Das günstigste Angebot der Firma „Feser Gerüstbau e.K.“ aus Denzlingen liegt bei 45.143,36 € (Brutto). Das teuerste Angebot lag bei 63.672,09 € (Brutto).

Nachdem die Angebote rechnerisch, technisch und wirtschaftlich geprüft wurden, empfahl das Planungsbüro SKB das Angebot von „Feser Gerüstbau“ aus Denzlingen, in Höhe von 45.143,36 € brutto zu beauftragen.

Der Gemeinderat stimmte der Vergabe der Gerüstbauarbeiten an die Firma „Feser Gerüstbau e.K.“ einstimmig zu.

#### **b) Vergabe der Aufzugsarbeiten**

Im Zuge des Ergänzungsneubaus der Grundschule wurden die Montagearbeiten für den Aufzug ausgeschrieben. Hierzu wurde das Leistungsverzeichnis bzw. die Angebotsaufforderung von unserem Planungsbüro „SKB“ erstellt und von der Gemeindeverwaltung auf der digitalen Vergabeplattform „beschränkt“ veröffentlicht.

Der Eröffnungs- bzw. Submissionstermin war am 07.05.2025 um 11:00 Uhr. Es wurden 3 Firmen auf der Vergabeplattform angeschrieben. Zum Abgabetermin wurde 1 prüffähiges Angebot abgegeben. Die Prüfung des Angebotes erfolgte durch das zuständige Planungsbüro SKB. Die Kostenberechnung lag bei 68.841,50 € (Brutto). Die Firma „Aufzugtechnik Süd GmbH“ aus Freiburg hat ein Angebot zum Preis von 66.437,70 € (Brutto) abgegeben.

Nachdem das Angebot rechnerisch, technisch und wirtschaftlich geprüft wurden, empfahl das Planungsbüro SKB das Angebot der „Aufzugtechnik Süd GmbH“ aus Freiburg, in Höhe von 66.437,70 € brutto zu beauftragen.

Der Aufzug im Rathaus ist ebenfalls von dieser Firma „Aufzugtechnik Süd GmbH“, die auch die Wartungsarbeiten an diesem durchführt. Die Firma zeichnet sich auch durch nachhaltige Wirtschaftlichkeit aus.

Der Gemeinderat stimmte der Vergabe für die Aufzugsarbeiten an die Firma „Aufzugtechnik Süd GmbH“ einstimmig zu.

### Gewerbegebiet „Kleinmattweg“ Maßnahmen zur Verkehrssicherheit für Fußgänger

Auf den Straßen im Gewerbegebiet „Kleinmattweg“ fehlt leider ein Gehweg, weshalb es für Fußgänger schwierig, bzw. gefährlich ist dort entlang zu gehen. Gerade bei Lieferverkehr mit großen LKW's kommt es zu gefährlichen Situationen. Ein optischer Schutzstreifen soll hier die Situation etwas entschärfen.

Die Preise für eine solche Markierung belaufen sich auf brutto 6,55 € / lfm. Die Länge der betreffenden Straßenzüge beläuft sich auf ca. 1.060 m (= 6.943,-€ brutto). Hinzu kommen ca. 10 St. Fußgängersymbole für brutto 41,65 € / Stück inkl. Montage. Somit würden sich die Gesamtkosten auf ca. 7.359,50 € belaufen.

Seitens des Gemeinderates kam die Frage auf, ob dies nicht noch mehr zu Unsicherheiten führen wird, weil Fußgänger sich darauf verlassen. Ein solcher Schutzstreifen habe jedoch keinerlei verkehrrechtliche Bedeutung, es handele sich auch hinterher immer noch um eine Straße bzw. Straßenbereich.

Der Gemeinderat entschied sich nach einer längeren Diskussion über das Für und Wider eines solchen Streifens mit 7 Gegenstimmen, 3 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen gegen die Einzeichnung eines solchen Schutzstreifens.

Die Verwaltung wird die Beschilderung (30 km/h) und die Markierungen auf der Straße noch einmal genauer anschauen und hier bei Bedarf weitere Anpassungen vornehmen.

### Bekanntmachungen und Verschiedenes

Bürgermeister Ulli Waldkirch wies auf folgende Termine hin:

- Samstag, 24.05.2025 Pokalfinale FC Auggen gegen den Bahlinger SC im Dreisamstadion, Anpfiff ist um 14.30 Uhr, Karten gibt es auch noch an der Tageskasse
- Die Weinbergsegnung findet am (Pfingst-) Samstag, den 07.06.2025 um 16.00 Uhr am Hochbehälter „Vögelsberg“ statt.

Zum Thema „Glockenschlag der Rathausturm-Uhr“, was in der letzten Sitzung angesprochen und die Problematik vorgetragen wurde, fand mit den Betroffenen ein gemeinsames Gespräch vor Ort statt. Hier wird erstmal eine andere Lösung versucht, ohne den Glockenschlag abzustellen.



## Seniorenbüro Auggen e.V.

### Seniorenstammtisch:

Der offene Seniorenstammtisch (i.L.) findet regelmäßig am letzten Sonntag des Monats **um 12:00 Uhr** im Restaurant "Elfida" in Auggen statt. Bitte beachten Sie die neue Uhrzeit, der Stammtisch findet nun 30min früher statt.

Neue Teilnehmer sind jederzeit herzlich willkommen.

Das Team vom Seniorenbüro



## Freiwillige Feuerwehr Auggen

### Schwerer Unfall auf der B3

Am 09.05.25 trainierten wir Techniken der technischen Hilfe, unter Anderem auch das Befreien von Personen aus Fahrzeugen beim Autohaus Gräßlin. Wie schnell aus einer Übung Wirklichkeit werden kann, zeigt der Unfall, der sich am 19.05.25 gegen 11:15 Uhr auf der B3 zwischen Auggen und Schliengen ereignete. Der Fahrer eines Geländewagens verlor vermutlich auf Grund eines medizinischen Notfalls die Gewalt über sein Fahrzeug und prallte auf den Anhänger eines Arbeitskolonne der Straßenmeisterei. Dabei wurde der 68-jährige Fahrer schwer verletzt und musste in enger Zusammenarbeit mit dem Notarzt und dem Rettungsdienst aus seinem Fahrzeug befreit werden. Um weitere Verletzungen insbesondere an der Wirbelsäule zu vermeiden, brachten wir ein Spineboard, ein steifes Rettungsbrett, zum Einsatz. Die beengten Verhältnisse im Fahrzeug und die bereits laufende Patientenversorgung setzen eine professionelle Handhabung der Rettungsmittel voraus. Nur im Zusammenspiel aller an der Rettung des Verletzten beteiligten kann ein solcher Einsatz gelingen.

Der schwer verletzte Fahrer wurde vom Rettungshubschrauber in die Klinik geflogen. Der Unfalldienst der Polizei hat die Ermittlungen übernommen.

Während des Einsatzes unter Gewährleistung des Brandschutzes war die Bundesstraße voll gesperrt.



## Landratsamt

### Beschränkung des Gemeingebrauchs bei Wasserentnahmen

Die aktuelle Wetterlage sorgt für gesunkene Pegelstände an Bächen, Flüssen und Seen im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald. In absehbarer Zeit sind keine wesentlichen Niederschläge zu erwarten. An allen Pegeln im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald sind die nach der Rechtsverordnung vom 18.08.2022 festgelegten Wasserstände bereits erreicht bzw. ist eine Unterschreitung in den nächsten Tagen zu erwarten. Mit der Rechtsverordnung wird bei entsprechenden Niedrigwasserständen die Entnahme von Wasser mittels Pumpvorrichtungen, das Schöpfen mit Handgefäßen, Schwemmen oder ähnliches generell verboten, wenn die genannten Wasserstände an ausgewählten Referenzpegeln für die jeweils zugeordneten Gemeinden erreicht bzw. unterschritten werden.

Das Tränken von Vieh ist auch bei Unterschreiten der Niedrigwasserstände zulässig, wenn das Wasser nicht aufgestaut und keine baulichen Veränderungen am Gewässer vorgenommen werden. Die Entnahme zum Tränken ist jedoch einzustellen, wenn die weitere Entnahme zu einer Schädigung des Gewässers führen kann. Der Windgfallweiher, der Titisee, der Schluchsee, die Baggerseen > 10 ha sowie der Rhein sind vom Geltungsverbot der Rechtsverordnung ausgenommen.

Die Rechtsverordnung ist auf der Internetseite des Landratsamtes unter Öffentliche Bekanntmachungen/Natur und Umwelt/Allgemeinverfügungen einsehbar. Die aktuellen Pegelstände können über die Seite der Hochwasservorhersagezentrale ([www.hvz.baden-wuerttemberg.de](http://www.hvz.baden-wuerttemberg.de)) abgerufen werden.

#### ENDE DES AMTLICHEN TEILS

Ende der amtlichen Bekanntmachungen und der Rubriken  
„das Rathaus informiert“ und „Landratsamt“

Verantwortlich: Gemeinde Auggen/Bürgermeisteramt und das Landratsamt



## Volkshochschule Markgräflerland

### Spanisch für den Urlaub - Intensivkurs für Anfänger

Genießen Sie Ihre Reise bereits im Voraus und lernen Sie intensiv Spanisch für den Urlaub mit einer schnellen und leichten Grammatik.

**02.06.25 bis 06.06.25, täglich 17:30 - 20:45 Uhr**

### Holzbildhauerei

16.06.25 bis 21.06.25, täglich 9.00 - 16.00 Uhr (Kurs findet auch an Fronleichnam statt.)

Sulzburg, Ernst-Leitz-Schule

### Kleine Töpferei am Abend für Jugendliche und Erwachsene

dienstags, 24.06.25 - 08.07.25 und 22.07.25, jeweils 19.00 - 21.00 Uhr, 4x "Alte Scheune", Auggener Weg 3, 79379 Müllheim



## Kirchnachrichten

### Evangelischer Gottesdienst

#### Wochenspruch

Gelobt sei Gott, der mein Gebet nicht verwirft noch seine Güte von mir wendet. (Ps 66,20)

#### Sonntag, den 25.05.2025 (Rogate)

**09.30 Uhr bis 18.00 Uhr Bezirkskirchentag in Bad Krozingen im Kurhaus und Kurpark**

**10.30 Uhr** Eröffnungsgottesdienst mit Samuel Koch im Musikpavillon im Kurpark in Bad Krozingen

Sie sind herzlich eingeladen zum Mitmachen und Mitfeiern! Freuen Sie sich auf einen Tag mit vielfältigem Programm und kostenlosen Angeboten für Groß und Klein. Nähere Infos zum Programm auch unter: [www.ekbh.de](http://www.ekbh.de)

#### KirchendienerIn (m/w/d) gesucht

Die evangelische Kirchengemeinde Auggen sucht zum nächst möglichen Zeitpunkt eine KirchendienerIn (m/w/d) mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 5 Stunden. Die Vergütung erfolgt nach TVÖD/ Entgeltordnung Bund. Die Aufgabe umfasst, die Kirche und die kirchlichen Räume zu pflegen und zu putzen, sowie Vorbereitung des Kirchengebäudes für Gottesdienste, Trauungen und Taufen. Bei Interesse und für nähere Informationen, wenden Sie sich bitte an das Pfarramt Auggen unter Tel: 07631/2589 oder E-Mail: [auggen@kbz.ekiba.de](mailto:auggen@kbz.ekiba.de)



### Konfirmation 2025

In zwei großen Gruppen wurden am Samstag, den 17.05.2025 die Konfirmandinnen und Konfirmanden des Kooperationsraumes Markgräflerland 4, in der Auggener Kirche konfirmiert.



Nach dem Revivalgottesdienst am Tag zuvor, bei dem die Familien gemeinsam einen Blick auf die Konfirmandenzeit werfen konnten, wurden am Samstag um 10 Uhr die folgenden Jugendlichen konfirmiert:

Darren Baum, Elisa Becker, Antonia Borkowski, Daria Bulatov, Denni Burazow, Stella Djokovic, Benjamin Eichner, Lilly Grether, Emma Hegebarth, Melina Hein, Leonie Kritzler, Yannic Krumm, Emily Marquart, Mia Melcher, Käthe Palmié, Nova Rautmann, Belle Rieger, Sophia Ruh, Lisandro Salerno, Lina Scheillin, Adrian Straub, Naomi Strecker, Vanessa Strecker, Jola Waßmer, Leo Zöllin, Lina Köhler.

Um 14 Uhr wurde die zweite Gruppe konfirmiert:

Franka Barthelmeh, Tim Bayer, Yanis Benazzi, Gereon Berger, Malte Boll, Frieda Brunen, Julia Friesen, Melina Großhans, Janosch Hofmann, Marc Hucher, Ferris Kaschel, Jonathan Kurths, Kasim Männle, Helen Mayer, Jakob Rufer, Lukas Schillinger, Johann Schurig, Jasper Schuthof, Linus Singrin, Miriam Steinger, Jana Welz und Paul Willmann.

Zur Freude aller Eltern und Jugendlichen spielte um 15 Uhr der Musikverein Schliengen auf dem Kirchplatz. Die Kirchengemeinde Auggen freute sich, dass die Tradition des Kranzens durch beherrzte Eltern und durch Bürgermeister Uli Waldkirch aufrecht erhalten blieb, der selbst Hand anlegte, um das Portal der Kreuzkirche zu schmücken, wie es seit jeher Tradition ist.

Dies freute auch die Jubelkonfirmationen am Sonntag, den 18.05.2025. Die Anmeldungen für die kommenden Konfirmation 2026 laufen über das evangelische Pfarramt Neuenburg Tel. 07631-799119.

### Jubelkonfirmation

42 Jubelkonfirmandinnen und Konfirmanden fanden sich am 18. Mai 2025 in der Kreuzkirche Auggen zusammen, die sich freuten, einander wieder zu sehen. Schon beim Empfang im Gemeindehaus gab es ein lebhaftes Begrüßen, und man erkannte bald, mit welcher Freude und Witz gefeiert werden würde. Der Musikverein und Hermann Mehnert gestalteten einen musikalisch mitreißenden Gottesdienst, bei dem alle applaudierten, weil es so gelungen war. Wie bei ihrer Konfirmation wurde wie einstmalen allen der Segen einzeln zugesprochen, ein sehr persönlicher feierlicher Akt. Gerda Reinecker hielt das Wort des Ältestenkreises und stellte anschließend alle zum Gruppenfoto zusammen. Nach so viel Aktion freuten sich alle auf ihr wohlverdientes Mittagessen in Neuenburg.

### Katholische Gottesdienste

#### Wort-Gottes-Feier

„Meinen Frieden gebe ich euch“ – In dieser Zeit der zunehmenden Kriegs- und Schreckensmeldungen scheint diese Zusage Jesu kaum einen Bezug zur Realität zu haben. Sind das einfach nur tröstende Worte oder können wir Kraft für unseren konkreten Alltag daraus schöpfen? Wir laden Sie herzlich zu einer Wort-Gottes-Feier am Samstag, 24.05.2025, 18:30 in die kath. Kirche in Steinstadt und am **Sonntag, 25.05.2025, 11:00 Uhr in die kath. Kirche in Müllheim** ein. Die Wort-Gottes-Feier mit neuen geistlichen Liedern wird mitgestaltet von Semueba. Neugierige sind herzlich willkommen.

**Freitag, 23. Mai**

17:45 Uhr **Müllheim** Rosenkranzgebet für Familien und Kranke  
 18:30 Uhr **Müllheim** Heilige Messe (Pfarrer i.R. Kreutler)

**Samstag, 24. Mai**

17:45 Uhr **Müllheim** Rosenkranzgebet für die Verstorbenen  
 18:30 Uhr **Müllheim** Heilige Messe zum Sonntag (Pfarrer Maier)

**Sonntag, 25. Mai**

9:30 Uhr **Badenweiler** Heilige Messe (Pfarrer Maier)  
 11:00 Uhr **Müllheim** Wort-Gottes-Feier (U. Glaisner / S. Grün),  
 mitgestaltet von der Musikgruppe Semueba  
 18:00 Uhr **Müllheim** Eucharistische Anbetung

**Dienstag, 27. Mai**

11:00 Uhr **Müllheim** Friedensgebet am Dienstag  
 17:30 Uhr **Badenweiler** Marienkapelle: Heilige Messe (Pfarrer Maier)

**Mittwoch, 28. Mai**

10:30 Uhr **Müllheim** Gevita Veranstaltungsraum, Haus Vögisheim:  
 Heilige Messe (Pfarrer i.R. Kreutler)  
 19:00 Uhr **Müllheim** Feier-Abend-Gebet (A. Böck)

**Donnerstag, 29. Mai**

9:30 Uhr **Neuenburg** Heilige Messe für die ganze Seelsorgeeinheit  
 zum Hochfest Christi Himmelfahrt (Pfarrer Maurer, Pfarrer Maier,  
 Pfarrer i.R. Kreutler), mitgestaltet von den vier Kirchenchören, an-  
 schl. Stehempfang

**Vereinsnachrichten****Fußball-Club Auggen e.V.****Ergebnisse**

FC Auggen 1 - FC Waldkirch 1 1 : 2  
 Tor: Moritz Walther

SG March U18 - SG Auggen U18 4 : 7  
 Tore: Abdul Yücesoy 3, Rémy Schuy, Raphael Gerwig, Lennox Meyer,  
 Anton Klimow

FC Auggen U23 - SpVgg. Untermünstertal 1 1 : 1  
 Tor: Bassman Khиро

SG Auggen U19 - Bahlinger SC U18  
 (Rückspiel Halbfinale Bezirksmeisterschaft) 4 : 4  
 Tore: Adrian Steininger, Moritz Trogus, Tom Effinger, Eron Imeri

Bahlinger SC U16 - SG Neuenburg U17 2 : 6  
 Tore: Leon Taigunov, Eigentor, Aurelio Brohammer 2, Ricardo Picone,  
 Mehmet Abalioglu

**Vorschau**

Freitag, 23.05.2025

19.00 Uhr: FC Auggen U15 - SG Kaiserstuhl-Tuniberg U15  
 19.00 Uhr: SG Neuenburg U17 - SG Markgräflerland U17 (in Auggen)  
 19.00 Uhr: SG Auggen U18 - SG Markgräflerland U18 (in Neuenburg)

Samstag, 24.05.2025

14.30 Uhr: Bahlinger SC 1 - FC Auggen 1 (Pokalfinale im Dreisamstadi-  
 on Freiburg)

Sonntag, 25.05.2025

15.00 Uhr: SpVgg. 09 Buggingen/Seefeldten 1 - FC Auggen U23

Mittwoch, 28.05.2025

19.00 Uhr: Türk. SV Singen 1 - FC Auggen 1

**Musikverein Auggen**

Du möchtest ein Instrument  
 spielen lernen?  Du spielst schon ein  
 Blasinstrument oder  
 Schlagzeug und willst neu  
 einsteigen?

**Wir suchen Dich!**

Du suchst einen Verein mit einer super Gemeinschaft?



Komm zu uns und lass uns  
 zusammen musizieren

Ein Anruf oder Mail genügt und es kann losgehen

Vorstand Tobias Meier

TEL: 0170-2320598 Mail: [vorstand@mv-auggen.de](mailto:vorstand@mv-auggen.de)

Weitere Informationen gibt es auf unserer Homepage [www.MV-Auggen.de](http://www.MV-Auggen.de)

**Schwarzwaldverein****Stammtisch**

Unser monatlicher Stammtisch im Monat Mai 2025 findet am **Freitag, den 30.5.25** ab 18.00 Uhr im Nebenzimmer der Sportgaststätte "Lucano" in Bad Bellingen, Am Sportplatz 1 statt. Wir besprechen unter anderem unsere Aktivitäten im Monat Juni 2025. Dazu laden wir alle Mitglieder sowie Freunde des Wanderns herzlich ein.

**E-Bike Tour am 31.5.2025**

Am Samstag, den 31. Mai 2025 findet die nächste E-Bike Tour im  
 Walter und Brigitte statt. Wir fahren von Auggen über Neuenburg  
 und Bantzenheim zum Rhein-Rhone-Kanal. Die Strecke ist ca. 60 km  
 lang bei ca. 4 Std. Fahrzeit. *Treffpunkt ist um 10.00 Uhr in Auggen am  
 Netto Parkplatz* mit geladenem Akku, passendem Ersatzschlauch  
 und Fahrradhelm. Vergesst bitte nicht ein Vesper sowie Getränke  
 mitzubringen. Zum Schluß besteht die Möglichkeit sich in einer der  
 Eisdielen in Neuenburg verwöhnen zu lassen. Die Teilnehmerzahl ist  
 auf 15 Personen begrenzt. Zu dieser E-Bike Tour sind die Mitglieder,  
 Gäste sowie alle die gerne radeln herzlich eingeladen.  
 Der Unkostenbeitrag beträgt für Gäste 5,00 €. Eine Anmeldung bei  
 Walter u. Brigitte Müller Tel.: 07631/6184 ist zwingend erforderlich.



## Winzerkeller Auggener Schäf

### Veranstaltungsübersicht 2025 Erleben. Genießen. Feiern.

Eine Übersicht unserer besten  
Veranstaltungen



#### Winzerkeller Auggener Schäf

20.03.2025 **Young & Fresh**

Jungweinprobe 2025: Frisch,  
fruchtig, faszinierend.

21.06.2025 **White Night**

Elegant und unvergesslich –  
ein Abend in Weiß mit  
Spitzenweinen.

04.07.2025 **Sundowner**

Wein & Sonnenuntergang – das  
perfekte After-Work-Event in  
Neuenburg am Rhein.

19.07.2025 **Summerfescht**

Sommer, Sonne, Wein – feiern Sie  
mit Livemusik und guter Stimmung.

27.11.2025 **Kranz binden**

Gestalten Sie Ihren eigenen Kranz bei  
Glühwein und Weihnachtsstimmung.

05.12.2025 **Wir warten auf den Nikolaus**

Weihnachtszauber – Glühwein, Punsch und  
Leckereien beim Warten auf den Nikolaus.

Monatliche Weinwanderungen und  
Weinproben - Termine finden Sie auf  
[www.auggener-wein.de](http://www.auggener-wein.de)



#### Winzerkeller Laufener Altenberg

21.02.2025 **Late Night Shopping**

Shoppen & Feiern mit DJ Otti  
– Weine, Deko und Beats bis  
Mitternacht!

16.-17.08.25 **Wein Essen Laufen**

Kulinarik trifft auf edlen Wein!  
Ein Fest für alle Sinne - erlesene  
Weine und köstliche Speisen

21.-22.11.25 **Sternenzauber**

Glanzvolle Momente – ein  
magischer Abend mit tollen  
Weinen direkt im Weinkeller.



#### Infos unter

07631-3680-0/-29  
[events@auggener-wein.de](mailto:events@auggener-wein.de)  
[www.auggener-wein.de](http://www.auggener-wein.de)



## Sonstiges

### Rotkreuz-Café am 27. Mai

DRK-Kreisverband Müllheim lädt am **Dienstag, 27. Mai**, um 14.30  
Uhr zum Rotkreuz-Café im Rotkreuzhaus Müllheim ein.

Beim Rotkreuz-Café können alle, die sich zu einem gemütlichen  
Plausch bei Kaffee und Kuchen treffen möchten und Geselligkeit  
und soziale Kontakte suchen, sowie Freunde von Brett- und Karten-  
spielen auf ihre Kosten kommen. Die Bewirtung erfolgt auf Spen-  
denbasis.

#### Kontakt:

[servicestelle@drk-muellheim.de](mailto:servicestelle@drk-muellheim.de) oder  
07631/1805-0 (DRK-Servicezentrale).

### Matinee-Konzert mit Brezelfrühstück – Musikalische Zeitreise im Fridolinhaus

Am Donnerstag, den 12. Juni, lädt das DRK-Team der Seniorenarbeit  
zu einem musikalischen Vormittag in den Innenhof des Fridolinhauses  
(Müllheimer Straße 23) ein. Von 10 bis 11.30 Uhr spielt die „Markgräfler  
Spätlese“ beliebte Schlager und Evergreens der 60er und 70er Jahre –  
eine nostalgische Reise mit Erwin Bornemann und seiner Band.

Bereits ab 9.30 Uhr gibt es ein Brezelfrühstück mit Kaffee, Tee und  
kalten Getränken. Die Bewirtung erfolgt auf Spendenbasis, auch  
während des Konzerts. Wer möchte, kann einen kostenpflichtigen  
Fahrdienst mit Abholung ab ca. 9 Uhr nutzen. Die Rückfahrt ist  
gegen 12 Uhr vorgesehen.

*Eine Anmeldung hierfür ist bis zum 10. Juni*

unter 07631/1805-15 oder [servicestelle@drk-muellheim.de](mailto:servicestelle@drk-muellheim.de) erforder-  
lich. Das Konzert selbst ist ohne Anmeldung zugänglich, der Eintritt  
ist frei. Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im Fridolin-  
haus statt.

### „Kino & Wein“ am 13. Juni: Film, Wein und Begegnung

Am Freitag, 13. Juni, lädt die Veranstaltungsreihe „Kino & Wein“ wie-  
der ins Kino Müllheim ein – ein Abend voller Genuss, guter Gespräche  
und Filmkultur. Beginn ist um 18 Uhr mit einem gemütlichen Feier-  
abendtreff vor dem Kino.

Der VdK-Ortsverband Müllheim sorgt für die Bewirtung mit Wein  
vom Weingut Dörflinger und leckeren Häppchen. Der Eintritt sowie  
Speisen und Getränke werden direkt vor Ort bezahlt. Gezeigt wird der  
Film „Der Pinguin meines Lebens“, die wahre Geschichte eines briti-  
schen Lehrers, der in Argentinien einem Pinguin das Leben rettet –  
und dadurch selbst verändert wird. Eine warmherzige Erzählung über  
Freundschaft und Selbstfindung. Im Anschluss kann der Abend bei  
einem Glas Wein ausklingen.

Ein kostenpflichtiger Fahrdienst des DRK wird angeboten  
(Anmeldung unter 07631/1805-0 oder [servicestelle@drk-muellheim.de](mailto:servicestelle@drk-muellheim.de)).  
Die Anreise ist auch mit der Buslinie 650B möglich.



## Auggener Gewerbebetriebe

### WeinMoments

Liebe Weinfreunde,

unsere Veranstaltung Schinken, Käse und Wein geht als „WeinMo-  
ments“ in die nächste Runde.

Mit leicht verändertem Konzept laden wir Euch jeden letzten Freitag  
im Monat zu uns ein, um eure Weinmomente bei uns zu erleben.  
Kommt zu uns und genießt bei einer feinen Käseauswahl, Oliven  
und frischem Brot unsere leckeren Weine.

Die neuen Termine für die nächsten drei Monate sind der 30. Mai, 27.  
Juni und 25. Juli. Also gleich in euren Kalender eintragen und unbe-  
dingt vormerken!

Wir freuen uns auf tolle WeinMoments mit euch!  
Eure Familie Krumm

## ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

#### Verantwortlich für die Kirchen- & Vereinsmeldungen:

Die jeweiligen Kirche, bzw. der/die Vorsitzende  
des jeweiligen Vereins

#### Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:

Die jeweilige Fraktion, bzw. der/die Vorsitzende  
der jeweiligen Fraktion

# AROMA-RINDERHÜFTSTEAK AUF EINER WIESE VON SPARGEL, GÄNSEBLÜMCHEN, LÖWENZAHN UND WILDKRÄUTERN AN HERZHAFTEM DRESSING & BERNER ROQUEFORT-PARMESAN-GUETZLI

## ZUTATEN

Zutaten für 4 Portionen bzw.  
50 – 60 Guetzli (Käse-Gebäck)

### AROMA-RINDERHÜFTSTEAK

4 Rinderhüftsteaks  
3 Rosmarinzwige, davon die Nadeln  
1 Thymianzweig, gehackt  
6 EL Olivenöl  
Salz, Pfeffer aus der Mühle  
ggf. etwas Öl zum Braten

### WIESE VON MARINIERTEM SPARGEL, KIRSCHTOMATEN, GÄNSEBLÜMCHEN, LÖWENZAHN UND WILDKRÄUTERN AN HERZHAFTEM DRESSING

200 g Weißer Spargel  
200 g Grüner Spargel  
2 EL Olivenöl  
2 Knoblauchzehen, gehackt  
1 Thymianzweig  
400 ml Gemüsebrühe  
1 Zitrone, davon der Saft  
4 Pfefferkörner  
½ Handvoll junge Löwenzahnblätter  
4 Sauerampfer-Blätter, verlesen  
½ Handvoll Vogelmilch, verlesen

½ Handvoll Giersch, verlesen  
½ Handvoll Brennesseln, verlesen  
1 Handvoll Rucola, gewaschen, geputzt  
1 Handvoll Feldsalat, gewaschen, geputzt  
50 g Blüten (z. B. Löwenzahnknospen, Gänseblümchenköpfe, Veilchenblüten)  
150 g Kirschtomaten, gewaschen, halbiert

**DRESSING**  
Spargelsud, restliche Marinade, Fleischsaft  
5 EL Balsamico-Essig  
3 – 4 EL Olivenöl  
½ – 1 TL Honig  
Salz, Pfeffer aus der Mühle

### BERNER ROQUEFORT-PARMESAN-GUETZLI

130 g Mehl  
1 TL Backpulver  
120 g Butter  
Salz, Pfeffer  
90 g Roquefort, gewürfelt  
60 g Parmesan, gerieben  
30 ml Sahne  
40 g Pinienkerne, klein gehackt  
10 g schwarze Sesamkerne

## ZUBEREITUNG

### AROMA-RINDERHÜFTSTEAK:

Die Fleischstücke leicht platt klopfen. Die Rosmarinnadeln fein hacken und zusammen mit Thymian in eine große Schüssel geben. Das Olivenöl hinzufügen, alles gut mischen und die Steaks damit fest einreiben. Die Rinderhüftsteaks nun in die Öl-Kräuter-Marinade legen und 1,5 Stunden ziehen lassen. Danach eine große Pfanne erhitzen. Die Steaks mitsamt dem anhaftendem Rosmarin und Thymian aus der Marinade nehmen und portionsweise von beiden Seiten in der Pfanne anbraten (restliche Marinade nicht weggießen!). Die Rinderhüftsteaks schräg in ca. 3 bis 4 cm dicke Scheiben schneiden (austretenden Fleischsaft auffangen für das Dressing!). Abschmecken mit Salz und Pfeffer.

### WIESE VON MARINIERTEM SPARGEL, KIRSCHTOMATEN, GÄNSEBLÜMCHEN, LÖWENZAHN UND WILDKRÄUTERN AN HERZHAFTEM DRESSING:

Weißer und Grüner Spargel waschen, jeweils das holzige untere Ende abschneiden. Bei den Weißen Stangen das untere Drittel schälen, beim Grünen Spargel entfällt dieser Schritt. Beide Spargelsorten schräg in ca. 5 cm lange Stücke schneiden. Das Öl in einer Pfanne erhitzen und erst Knoblauch, dann den Thymianzweig hineingeben, mit Gemüsebrühe aufgießen. Zitronensaft und Pfefferkörner hinzufügen und Spargel darin 3 Min. garen. Vom Herd nehmen und 15 Min. im Sud belassen. Abkühlen lassen (Spargelsud nicht weggießen!). Löwenzahn und alle anderen Wildkräuter waschen und trockentupfen, getrennt davon die Blüten ebenfalls waschen und trockentupfen. Wildkräuter, Rucola und Feldsalat gut mischen und mit Spargel sowie Kirschtomaten auf 4 großen Tellern anrichten. Für das DRESSING den Spargelsud auf ein Drittel einkochen lassen, in eine große Pfanne gießen, das Überbleibsel der Rosmarin-Thymian-Marinade (von den Steaks) dazugeben. Den beim Aufschneiden der Steaks ausgetretenen Fleischsaft unterrühren, Öl und Essig ebenfalls. Abschmecken mit Honig, Salz, Pfeffer, ggf. auch mit weiterem Essig/Öl. Kurz leicht erwärmen, etwas abkühlen lassen. Das nur sehr lauwarme Dressing über den (auf Tellern angerichteten) Spargel-Wildkräuter-Salat träufeln. Steakstreifen darauf anrichten. Mit den Blüten garnieren und sofort servieren.

### BERNER ROQUEFORT-PARMESAN-GUETZLI:

Ein Blech mit Backpapier auslegen. Mehl auf eine Arbeitsfläche sieben, in der Mitte eine Mulde bilden und Backpulver, Butter, Salz, Pfeffer hineingeben. Zu einem glatten Teig verarbeiten. Roquefort und Parmesan dazu, alles gut durchkneten, eine Kugel formen. Teig in eine Schüssel legen, mit Folie abdecken und 30 Min. in den Kühlschrank stellen. Backofen auf 180°C Ober-/Unterhitze (Umluft: 160°C) vorheizen. Teig ca. 1 cm dick auf der erneut bemehlten Arbeitsfläche ausrollen. Mit dem oberen Rand eines kleinen Glases (Ø ca. 4 cm) Kreise ausstechen, auf das Backblech legen, mit Sahne bestreichen, Pinienkerne und Sesam darüber streuen. Ca. 20 Min. bei 180°C Ober-/Unterhitze (Umluft: 160°C) im Ofen backen.

## TIPPS & TRICKS

Statt Roquefort kann man auch Gorgonzola oder einen anderen Blauschimmelkäse nehmen, der Parmesan lässt sich z. B. durch Pecorino-Käse austauschen. Manchmal finden sich nicht alle im Rezept angegebenen Wildkräuter für den Salat, in solchen Fällen einfach mehr von den anderen Kräutern verwenden, nur die Gesamtmenge sollte beibehalten werden. Wildkräuter muss man nicht unbedingt selber sammeln, auf Wochenmärkten und in Hofläden kann man sie auch frisch geerntet kaufen.

# Knobelspaß der Woche

Sieger	Laubbaum	altgriechische Säulenhallen	Mutter der Nibelungenkönige	winzige Menge	kleine bunte Glas-kugel	ein Getränk (Kw.)	sich irren	Maßband-einteilung	Bildschirm	Kalb-Ziegen-o. Schaf-leder	tragendes Bauteil	griechische Unheils-göttin
▶				Musik ab-mischen				Kar-toffel-klob-schen				
▶			Herren-beklei-dung	brauner Farb-stoff				Kör-per-stellung	inneres Organ			russ. Arbeiter-kollektiv
Stadtkern von Paris		griechische Vorsilbe: Stern				Dämme bauen-des Nagetier	Frauen-klei-dungs-stück			Laubbaum		egal, gleicher-maßen
Autor von „Reise-bilder“ †				Raubkatze	Wellen-brecher an Küsten				Angeh. eines german. Volks	dennoch		
▶		Kinder-spiel-material	Gründer der Sowjet-union				österr. Komponist, † 1948	Dummheit				



japanische Währung	Patron Eng-lands	Projektil			ital. Fußball-spieler, † 2020	Bücher-freund				ver-einigen	Kfz-K. Rhein-Kreis Neuss	
tiefer Stollen			Autor von „Jim Knopf“ †	artiku-lieren				Trink-spruch in Skandi-navien	männ-liche Ente			
römische Göttin des Glücks	Stadt in Brasilien (Kw.)	hoher Beamter von Sparta				Laut der Rinder	dt. Cartoonist, † 2020 (Uli)				feierliches Gedicht	englisch: Ende
▶				Abk.: Ess-löffel	Fehl-betrag				Abk.: Mittwoch	spani-scher Ausruf		
▶			Abrichten von Tieren				de-klarie-ren					
Solo-gesangs-stück in der Oper		an-ständig, ehrlich				von geringer Größe				Schwur		

DEKE 766-2112-198

Foto: © Clipdealer/DEIKE





# Frühlings- aktion

4 Anzeigen bezahlen  
+ 2 kostenlos dazu!

## Starten Sie kraftvoll in die Frühlings- und Sommerzeit mit unserer attraktiven Aktion für Ihre Werbeanzeigen!

**Für einen begrenzten Zeitraum erhalten Sie  
6 Anzeigen zum Preis von 4 – das sind gleich  
2 Anzeigen völlig kostenlos!**

### Vorteile für Sie:

- **Mehr Sichtbarkeit:**  
Maximieren Sie Ihre Reichweite, ohne zusätzliche Kosten.
- **Kostensparnis:**  
Werben Sie effektiv und schonen Sie gleichzeitig Ihr Budget.
- **Perfekter Saisonstart:**  
Nutzen Sie die Frühlings- und Sommermonate, um Ihre Angebote, Events oder Kampagnen sichtbar zu machen.

### So funktioniert's:

1. **Buchen Sie 6 Anzeigen** in unserem System.
2. **Erhalten Sie die 2 kostengünstigsten Anzeigen kostenlos** dazu.
3. **Profitieren Sie von insgesamt 6 Anzeigen, die Ihre Zielgruppe erreichen.**

**Unsere Aktion ist gültig von  
KW 16 bis einschließlich KW 26  
(14.04. bis 27.06.2025)**

**Nutzen Sie die Gelegenheit und platzieren Sie Ihre Werbebotschaft zur besten  
Jahreszeit! Bei Fragen zur Buchung sind wir jederzeit für Sie da.  
Gemeinsam sorgen wir für eine erfolgreiche Frühlings- und Sommersaison!**

### BEDINGUNGEN DER AKTION:

- Es gelten unsere **AGB** (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen (Druckunterlagen):** Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- **Zahlungsmethoden:** Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- **Bestehende Vereinbarungen:** Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- **Farbzuschläge:** Nicht rabattierfähig.
- **Aktionszeitraum:** Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden.
- **Aktionscode:** Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code **P-2025-02** an.

in Müllheim

**wir suchen dich.**

**PÄDAGOGISCHE FACHKRAFT  
IN VOLL- ODER TEILZEIT (M/W/D)**

- Raum für eigene Ideen und kontinuierliche Weiterentwicklung
- Inspirierendes Arbeitsumfeld mit Kindern im Ü3 Bereich
- Flexible Arbeitszeitmodelle & 30 Tage Urlaub sowie weitere Zusatztage für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- Attraktive Bezahlung, Jahressonderzahlung & zusätzliche Zulagen

**Werde Teil unseres Teams und erlebe die Freude, gemeinsam Großes zu erreichen! Noch Fragen?**

Dann Kita-Leitung Fr. Freitag unter 07631 -3305 anrufen.  
Alternativen gesucht? 30 weitere Kitas für deinen beruflichen Neustart bei VST-Stegen 07661 90 96 0.

[www.vst-stegen.de/jobboerse](http://www.vst-stegen.de/jobboerse) @vststegen

**ROHRMORITZ GmbH**

Verstopfung beseitigen  
Rohrreinigung  
Präventivmaßnahmen  
Kameraaufnahmen

Brush Coating-Verfahren  
Sanierung im  
Partliner-Verfahren

[info@rohrmoritz.de](mailto:info@rohrmoritz.de) 07621 - 93 59 853

Lingertstr. 3, 79541 Lörrach Notfälle: 0176 426 431 53 [www.rohrmoritz.de](http://www.rohrmoritz.de)

**Römerberg-Klinik**

Reha- und AHB-Klinik der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft Bahn See

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir zur Verstärkung unseres Teams in Voll- oder Teilzeitbeschäftigung

**Physiotherapeuten (w/m/d)**

**Ihre Aufgaben**

- Einzelanwendungen
- Gruppentherapie in der Gymnastikhalle sowie Wassergymnastik im eigenen Thermalbewegungsbad
- Medizinische Trainingstherapie, Walking und Nordic Walking
- Massagen und ggf. Lymphdrainagen

**Ihr Profil**

- Ausbildung/Studium als Physiotherapeut (w/m/d)
- Sie bringen Qualitäts- und Verantwortungsbewusstsein mit

**Wir bieten Ihnen**

- ein Einstiegsgehalt bei Berufsanfängern von 3.596,59 € (Vollzeit/39,0 Std. p.W.), dies entspricht der EG 8 Stufe 2 des Tarifvertrages der DRV KBS.
- abwechslungsreiche verantwortungsvolle Tätigkeiten, ein tolles Team, Möglichkeiten Arbeitsprozesse aktiv mitzugestalten
- Mitarbeiterfreundliche Dienstplanung, Dokumentationszeiten, Teamaustausch
- Individuelle und familienfreundliche Teilzeitmodelle
- betriebliche Altersversorgung, interne und externe Weiterbildungsmöglichkeiten
- kostengünstige Mitarbeiterverpflegung bei eigener Küche, Betriebssport (Nutzung des MTT-Raums 2 x p.W. etc.)
- Dienstkleidung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit aktuellem Lebenslauf bis **13.06.2025**.

Römerberg-Klinik, Schwärzestraße 20, 79410 Badenweiler  
E-Mail: [badenweiler-bewerbung@kbs.de](mailto:badenweiler-bewerbung@kbs.de)  
Internet: [www.roemerberg-klinik.de](http://www.roemerberg-klinik.de)  
Kontakt: Personalbüro 07632 73-203 oder -228

**Praxis für Paar- und Familientherapie in Buggingen**  
- für Selbstzahler -  
Marita Riedlin-Fochler - Dipl. Heilpädagogin  
Tel. 07631-4221 • [www.paar-familien-therapie-buggingen.de](http://www.paar-familien-therapie-buggingen.de)

**PRIMO** Verlag | Druck | Service

**SONDERSEITEN**

STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

KW	KOMBI	THEMA	ERSCHEINUNGSORTE	AZ*
24	612	Lokal-Regional-Genial	Münstertal, Sulzburg, Staufen, Ballrechten-Dottingen	03.06.25
24	617	Lokal-Regional-Genial	Hartheim, Heitersheim, Eschbach, Bad Krozingen	03.06.25
24	636	Lokal-Regional-Genial	Umkirch, Gottenheim, Bötzingen, Eichstetten, March	03.06.25
24	676	Lokal-Regional-Genial	Badenweiler, Auggen, Schliengen, Neuenburg, Müllheim	03.06.25
27	618	Bei uns sind Sie richtig!	Eichstetten, Gottenheim, Waltershofen, Sasbach, Vogtsburg, Ihringen, Bötzingen, Merdingen, Bahlingen	16.06.25
27	621	Bei uns sind Sie richtig!	Kirchzarten, Oberried, Kappel, Stegen, Buchenbach, Ebnet	16.06.25
28	667	Die Adresse vor Ort!	Freiamt, Malterdingen, Kenzingen, Riegel	01.07.25
28	671	Die Adresse vor Ort!	Wyhl, Weisweil, Rheinhausen, Herbolzheim	01.07.25
28	673	Die Adresse vor Ort!	Reute, Vörstetten, Hochdorf, March	01.07.25
29	646	Bauen & Wohnen	Bad Krozingen, Staufen, Ehrenkirchen, Bollschweil	08.07.25

**Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG**  
Telefon: 07771 9317-11 | Telefax: 07771 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

**Öffnungszeiten**  
Montag - Donnerstag 08.00 - 17.00 Uhr  
Freitag 08.00 - 12.00 Uhr

**PRIMO-VERLAGSBÜRO RAPPENECKER**  
Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen  
Telefon: 07633 9333650 | E-Mail: [primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)

\*Anzeigenschluss bis 12 Uhr

### Herzlichen Dank

für die große Anteilnahme  
zum Heimgang unserer lieben Mutter und Omi,

## Friedlinde Singer

Danke  
für die Gesten der Verbundenheit und Freundschaft  
für tröstende Worte  
für mitfühlende Karten

Michael und Meggi  
mit Leonard und Johannes

Auggen im Mai 25



## Malermeister Hald, Rheinweiler

Anstriche auch Fassaden,  
Sonderaktion für Holzfenster  
Lasur

Tel. 07635 / 82 79 145

**Lekses**  
Physiotherapie

07634-2668

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir einen  
**Physiotherapeut/in (m/w/d)**  
in Voll-/Teilzeit für Praxis und/oder Hausbesuche

## Sonnberg-Stube Auggen - Pokalfinale

Wir freuen uns mit unseren Spielern über den Erfolg.  
Gemeinsam unterstützen wir sie im Finalspiel in Freiburg.  
Danach treffen wir uns zur Party im Clubheim und  
feiern gemeinsam. Kommt alle dazu, damit es eine tolle  
Party wird. Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

Toni und Sandra

## Raum für Nachhilfe, Yoga, Beratungen, etc. zu vermieten in Buggingen.

Telefon 07631 / 146 52

### SiBu - „Die Haushaltshilfe“

**Mai!** Die Sonne bringt es an den Tag!

Eigentlich möchte man jeden Tag putzen. Keine Zeit oder Lust?  
Wir helfen Ihnen- wenn möglich- gerne! Interessiert?

Silke-Maria Buck, 79379 Müllheim • 07631-793230 + 0172-3160871

## DER REGIONALE KÜCHEN-SPEZIALIST

DIESE ANFAHRT LOHNT SICH IMMER!

Möbel **DAU** Schliengen  
Unsere Leistung  
macht den Unterschied!

Gutedelstraße 10 - 79418 Schliengen  
Telefon 07635 / 200 88

Besuchen Sie uns auch unter:  
[www.dau-moebel.de](http://www.dau-moebel.de)

# Stress im Job?

[www.wie-gehts-weiter.info](http://www.wie-gehts-weiter.info)

## Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller  
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht

Tel. 0 7631 / 904 97 64, mobil: 0174 - 3 34 74 85

## Keema Chana

Geschmorte scharfe Lammhackfleischbällchen, Kicher-  
erbsen an frischen Minzblättern und buntem Pfeffer  
in Currysaucе. 15,90 €



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Indisches Restaurant Devi**

79238 Ehrenkirchen-Norsingen

Bundesstr. 2 • Tel.: 07633/8066569

[www.indischesrestaurant-devi.de](http://www.indischesrestaurant-devi.de)

VOM FACHMANN AUS DER REGION BERATEN UND AUSGEFÜHRT....

FENSTER  
ROLLLADEN  
HAUSTÜREN  
DACHFENSTER  
INSEKTENSCHUTZ



Einfach sicher Führen  
**Bohny GmbH**  
BAUELEMENTE & SICHERHEIT

- BERATUNG
- LIEFERUNG
- MONTAGE
- REPARATUR
- SERVICE
- GARANTIE

☎ 07633 800175

📍 Federerweg 4 in 79238 Ehrenkirchen  
info@bohny-sicherheit.de

## ACHTUNG!!! Vorgezogener Anzeigenschluss in der kommenden Woche!

Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr

Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr

Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

☎ 07771 9317-11

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# ARBOGAST

BESTATTUNGEN & VORSORGE

Wir sind rund um die Uhr für Sie da.

Telefon 07631 36810

Friedhofstraße 1 • 79379 Müllheim  
info@arbogast-bestattungen.de

## MOBILITÄT FÜR JUNG UND ALT

>> Diesel oder Elektro

>> Große Auswahl



+ Ab 15 Jahren  
Leichtauto fahren



+ Führerscheinfrei  
deutscher Hersteller

LEICHTMOBILE GMBH & CO. KG  
TULLASTRASSE 6, 79341 KENZINGEN  
TEL: 07644 9217921, WWW.LEICHTMOBILE.DE



Was tun nach der Mittleren Reife?

## TRAUMBERUF DESIGN:

Staatl. anerkannte  
Berufsausbildung  
+ Fachhochschulreife

- › BERUFSKOLLEG GRAFIK-DESIGN
- › BERUFSKOLLEG PRODUKT-DESIGN
- › BK FOTO- UND MEDIEN-TECHNIK

Besuche uns auf der **vocatium**: 27. + 28.05.2025  
**Aufnahmeprüfung für das BKGD**: Fr, 30. Mai '25



Wir freuen  
uns auf dich!

Kaiser-Joseph-Str. 168  
79098 Freiburg i. Br.  
(Eingang Weberstraße  
gegenüber City-Hotel)



Akademie für  
Kommunikation  
in Baden-Württemberg

Frisch vom Feld  
aus eigener Ernte!

Kartenzahlung möglich

VERKAUFSTÄNDE Montag-Samstag

**Auggen:** An der B3 zwischen Müllheim und Auggen bei der Abfahrt Hach  
(auch Sonntag/Feiertag geöffnet)

**Hügelheim:** An der B3, Ortseing. von Buggingen kommend  
(auch Sonntag/Feiertag geöffnet)

**Müllheim:** Werderstraße 47 beim City Haus

Dieses Weine sind bei  
dieser Saison erhältlich!



Weitere Infos zum Verkauf: [www.wassmer-spargel-erdbeeren.de](http://www.wassmer-spargel-erdbeeren.de)



# ZAHLEN LIEG3N 1HNEN?

Wir suchen

## BUCHHALTUNGSKRÄFTE

mit Erfahrung und Leidenschaft zum Beruf.  
Verstärken Sie unser dynamisches Team.

**JETZT BEWERBEN!**

[sebastian.hoefler@zbs-steuerberatung.de](mailto:sebastian.hoefler@zbs-steuerberatung.de)



Werderstr. 40 · 79379 Müllheim  
[zbs-steuerberatung.de/karriere](http://zbs-steuerberatung.de/karriere)

**ZBS**

## Flohmärkte in der Region

Sa. 24.5. Sulzburg – Altstadt von 9 - 15 Uhr Keine Anmeldung erforderlich.  
So. 25.5. Neuenburg – Stadtflohmarkt v. 11-18 Uhr Anmeldung erforderlich.  
[www.marktveranstaltung-andreas-hempel.de](http://www.marktveranstaltung-andreas-hempel.de) A. Hempel, 07631-74 95 42



Marcel Kappeler, lic.rer.pol  
Geschäftsstelleninhaber

Ihre Immobilienspezialisten  
in Neuenburg am Rhein und Umgebung.

Breisacher Straße 9 | 79395 Neuenburg am Rhein | [neuenburg@von-poll.com](mailto:neuenburg@von-poll.com)



[www.von-poll.com](http://www.von-poll.com)